

# LES BARQUES

RESTAURANT



## TAPAS

### MUSCLOS DE ROCA AL VAPOR

MEJILLONES DE ROCA AL VAPOR  
MOULES DE ROCHE À LA VAPEUR  
STEAMED ROCK MUSSELS  
GESTOOMDE ROTSMOSSELEN  
GEDÄMPFTE RIEMSMUSCHELN VON DEN KLIPPEN  
COZZE AL VAPORE  
МИДИИ НА ПАРУ



8.70 €

### MUSCLOS DE ROCA A LA MARINERA

MEJILLONES DE ROCA A LA MARINERA  
MOULES DE ROCHE A LA MARINIÈRE  
ROCK MUSSELS FISHERMAN'S STYLE  
ROTSMOSSELEN VAN DE ZEEMANSART  
RIEMSMUSCHELN AUF SEEMANNSART  
COZZE ALA MARINARA  
РОК МИДИИ СТИЛЬ РЫБАК



9.50 €

### CLOÏSSES A LA PLANXA

ALMEJAS A LA PLANCHA  
PALOURDES GRILLÉES  
GRILLED CLAMS  
GEGRILDE KOKKELEN  
GEGRILTE VENUSMUSCHELN  
VONGOLE AL FERRI  
МОЛЛЮСКИ НА ГРИЛЕ



13.90 €

### CLOÏSSES A LA MARINERA

ALMEJAS A LA MARINERA  
PALOURDES A LA MARINIÈRE  
CLAMS A LA MARINIÈRE  
KOKKELEN A LA MARINIÈRE  
VENUSMUSCHELN AUF SEEMANNSART  
VONGOLE ALA MARINARA  
МОЛЛЮСКИ В МАРИНАРА СОУСЕ



14.90 €

### NAVALLES PLANXA

NAVAJAS A LA PLANCHA  
COUTEAUX GRILLÉES  
RAZOR CLAMS  
GEGRILDE ENSW SCHEERMESJES  
GEGRILTE SCHWERTMUSCHELN  
GANNOLICCHI AL FERRI  
БРИТВЕННЫЕ МОЛЛЮСКИ



8.90 €

### GAMBES "VERMELLES" A LA PLANXA (8 UND)

GAMBAS "ROJAS" A LA PLANCHA  
GROSSES CREVETTES ROUGES GRILLÉES  
GRILLED RED PRAWN  
GEGRILDE ROTE GARNELEN  
GEGRILTE GARNELN  
GAMBERONI ALLA PIASTRA  
КРАСНЫЕ КРЕВЕТКИ НА ГРИЛЕ



8. UND  
19.90 €

### ESCAMARLANS

#### PLANXA 6 UND.

CIGALAS A LA PLANCHA  
ÉCREVISSES GRILLÉES  
GRILLED DUBLIN BUY PRAWNS  
GEGRILDE LANGOUSTINES  
GEGRILTEN KAISERGRANAT  
SCAMPI AL FERRI  
ГРИЛЕ КРЕВЕТКИ ЛАВРОВЫЙ ДУБЛИН



19.90 €

### GAMBES AL "AJILLO"

GAMBAS AL "AJILLO"  
CREVETTES A L'AIL  
PRAWNS SIZZLED WITH GARLIC  
GARNLEN MET KNOFLOOK  
GARNELN MIT KNOBLAUCH  
GAMBERETTI ALL'AGLIO TENERO  
КРЕВЕТКИ С ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ



12.50 €

### CARGOLS DE MAR

CARACOLES DE MAR  
ESCARGOTS DE MER  
SEA SNAILS  
ZEESLAKKEN  
MEERESSCHNECKEN VO N MEER  
LUMACHE DI MARE  
МОРСКИЕ УЛИТКИ



17.20 €

### POTES DE POP A LA BRASA

PATAS DE PULPO A LA BRASA  
POULPE GRILLÉ JAMBES  
GRILLED OCTOPUS LEGS  
GEGRILDE OCTOPUS BENEN  
GEGRILTEN OCTOPUS BEINE  
POLPO ALLA GRIGLIA GAMBÈ  
НОГИ ОСЬМИНОГА НА ГРИЛЕ



17.50 €

### SÍPIA A LA PLANXA

2 UND.

SEPIA A LA PLANCHA  
SEICHES GRILLÉES  
GRILLED CUTLEFISH  
GREGILDE KLEINE INKTVIS  
GEGRILTE TINTENFISCHE  
SEPIE AL FERRI  
КАРАКАТИЦЫ НА ГРИЛЕУ



9.90 €

### SARDINES A LA PLANXA

SARDINAS A LA PLANCHA  
SARDINES GRILLÉES  
GRILLED SARDINES  
GEGRILDE SARDIENTJES  
GEGRILTE SARDINEN  
SARDINE AL FERRI  
САРДИНЫ НА ГРИЛЕ



6.90 €

### CALAMARSETS FREGITS

CHIPIRONES FRITOS  
PETIT CALMARS FRITS  
FRIED SMALL SQUID  
GEFRITTUURDE KLEINE PULINKTVIS  
FRITIERTE KLEINE KALMARE  
CALAMARETTI FRITTI  
ЖАРЕННЫЕ МАЛЕНЬКИЕ КАЛЬМАРЫ



10.90 €

### CALAMARS FREGITS

CALAMARES FRITOS  
CALMARS FRITS  
FRIED SQUID  
GEFRITTUURDE PULINKTVISJES  
FRITIERTE KALMARE  
CALAMARI FRITTI  
ЖАРЕННЫЕ КАЛЬМАРЫ



9.90 €

### PEIXETS FREGITS

PESCADITOS FRITOS  
PETITS POISSONS FRITS  
FRIED SMALL HAKE  
GEFRITTUURDE VISJES  
KLEINE FRITIERTE FISCHE  
PESCIOLINI FRITTI  
ЖАРЕНАЯ РЫБКА



9.50 €

### PATATES BRAVES

PATATAS BRAVAS  
POMMES DE TERRE SAUCE PIQUANTE  
POTATOES IN SPICY SAUCE  
PIKANTE AARDAPPELEN  
KARTOFFELN IN PIKANTER SAUCE  
KARTOFFELN IN SALSA PICCANTE  
КАРТОШКА BRAVA



4.90 €

### POP A LA GALLEGA

PULPO A LA GALLEGA  
POULPE À LA GALICIENNE  
OCTOPUS GALICIAN STYLE  
INKTVIS OP Z'N GALISISCH  
TINTENFISCH AUF GALICISCHER ART  
POLPO ALLA GRIGLIA  
ИСПАНСКИЙ ОСЬМИНОГ



15.90 €

### POPETS

PULPITOS  
PETITS POULPES  
SMALL OCTOPUS  
KLEINE OCTOPUS  
KLEINE KRAKE  
POLPETI  
МАЛЕНЬКИЙ ОСЬМИНОГ



9.50 €

### VIEIRES AL FORN

#### AMB OLI D'OLIVA

ZAMBURIÑAS AL HORNO CON ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA  
PÊTONCLES AU FOUR AVEC HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE  
BAKED SCALLOPS WITH EXTRA VIRGIN OLIVE OIL  
GEBAKKEN COQUILLES MET EXTRA VIERGE OLIJFOLIE  
GEBACKENE JAKOBSMUSCHELN MIT OLIVENÖL EXTRA VERGINE  
ЗАПЕЧЕННЫЕ МОЛЛЮСКИЕ ТРЕПЕШКИ С ОЛИВКОВЫМ МАСЛОМ



16.90 €

### TUBS DE CALAMAR A LA PLANXA

TUBOS DE CALAMAR A LA PLANCHA  
CALAMARS GRILLÉES  
GRILLED SQUID  
GEGRILTER TINTENFISCH  
GEGRILTE INKTVIS  
CALAMARO ALLA GRIGLIA  
ГОЛОВОНОГИЕ МОЛЛЮСКИ



10.50 €

### LLAGOSTINS SALATS

LANGOSTINOS SALADOS  
GROSSES CREVETTES SALÉES  
SALTED KING PRAWNS  
ZOUTE LANGOUSTINES  
GESALZENE RIESENGARNELN  
GAMBERONI SALATI  
СОЛЕННЫЕ КРЕВЕТКИ



8.90 €

### OSTRES

OSTRAS  
HUITRES  
OYSTERS  
OESTERS  
OYSTERS  
OSTERS  
УСТРИЦЫ



2.90 € / Und.

### CROQUETES DE POLLASTRE CASOLANES

CROQUETTES DE POLLO CASERAS  
CROQUETTES DE POULET MAISON  
HOMEMADE CROQUETTES OF CHICKEN  
KROKETTEN VAN KIP GEDAAN AAN HET HUIS  
HÄHNCHENKROKETTEN GEMACHT AM HAUS  
CROQUETTE DI POLLO FATTA ALLA CASA  
ДОМАШНИЙ КУРИНЫЙ КРОКЕТЫ



8.90 €

### SEITONS EN VINAGRE

BOQUERONES EN VINAGRE  
ANCHOIS MARINÉS AU VINAIGRE  
ANCHOVIES IN VINEGAR  
GEPEKELDE ANSJOVIS  
ANCHOVIS IN ESSIG  
ACCIUGHE ALL'ACETO  
АНЧОУСЫ В УКСОС



8.50 €

### PERNIL IBÈRIC

JAMÓN IBÉRICO  
JAMBON IBÉRIQUE  
IBERIAN CURED HAM  
IBERISCHE HAM  
IBERISCHER SCHINKEN  
PROSCIUTTO IBERICO  
ИСПАНСКИЙ ОКОРОК



19.90 €

